



PUBLIC NOTICE

Closing of the Waitlist for the Public Housing Program (PH)

May 28, 2019

The Mesilla Valley Public Housing Authority (MVPHA) has closed the waitlist for the Public Housing program for **zero, one, two** and **three** bedroom sizes and will no longer accept applications. If you have any questions or concerns, please call 575-528-1223.

Opening of the Waitlist for the Public Housing Program (PH)

The Mesilla Valley Public Housing Authority (MVPHA) is currently accepting applications for the Public Housing Program waitlist for **four** and **five** bedroom sizes.

Open: **May 28, 2019**
Closed: **Until the necessary applications are received**
Dates: **Monday through Thursday**
Times: **7:30 am to 3:00 pm**
Location: **926 S. San Pedro Street, Las Cruces, NM 88001**

The MVPHA will reference the following chart in determining the appropriate unit bedroom size for a family:

NUMBER OF BEDROOMS	MINIMUM # OF PEOPLE	MAXIMUM # OF PEOPLE
4	4	8
5	6	10

Families will be selected in order by date and time of the application submission.

Rental history and criminal background checks will be conducted for all adult family members in order to determine eligibility of program assistance.

If you or a family member is a person with a disability and require a reasonable accommodation to apply, please contact Diana Diaz (575) 528-2000.





AVISO PÚBLICO

Cierre de la lista de espera para el programa de vivienda pública (PH) 28 de mayo de 2019

La Autoridad de Vivienda Pública de Mesilla Valley (MVPHA) ha cerrado la lista de espera para el programa de vivienda pública para cero, uno, dos y tres tamaños de habitaciones y ya no aceptará solicitudes. Si tiene alguna pregunta o inquietud, llame al 575-528-1223.

Apertura de Lista de Espera para el Programa de Vivienda Pública (PH)

La Autoridad de Vivienda Pública de Mesilla Valley (MVPHA) actualmente está aceptando solicitudes para la lista de espera del programa de vivienda pública para tamaños de **cuatro** y **cinco** recamaras.

Abierto: 28 de mayo, 2019
Cerrado: Hasta recibir las solicitudes necesarias
Fechas: lunes a jueves
Horario: 7:30 am a 3:00 pm
Lugar: 926 S. San Pedro Street, Las Cruces, NM 88001

La Autoridad de Vivienda Pública de Mesilla Valley hará referencia a la siguiente tabla para determinar el tamaño adecuado de recamaras de la unidad para una familia:

NUMERO DE RECAMARAS	# MINIMO DE PERSONAS	# MAXIMO DE PERSONAS
4	4	8
5	6	10

Las familias se seleccionarán en orden por fecha y hora de la solicitud sometida.

Se realizarán verificaciones de historial de alquiler y antecedentes penales para todos los miembros adultos de la familia con el fin de determinar la elegibilidad de asistencia del programa.

Si usted o un miembro de la familia es una persona con una discapacidad y requiere una adaptación razonable para aplicar, comuníquese con Diana Diaz (575) 528-2000.

